



Amtsblatt für das Amt Peitz

Amtske łopjeno za amt Picnjo

mit seinen Gemeinden

Drachhausen, Drehnow, Heinersbrück, Jänschwalde, Tauer,
Teichland, Turnow-Preilack und der Stadt Peitz

Jahrgang 21, Nummer 14, Peitz, den 17.10.2012

IMPRESSUM

Herausgeber: Amt Peitz

Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:

Die Amtsdirektorin des Amtes Peitz, Elvira Hölzner,
03185 Peitz, Schulstraße 6,

Telefon 035601 38-0, Telefax: 035601 38-170

Redaktion: Telefon 035601 38-115, Telefax: 035601 38-177

www.peitz.de, peitz@peitz.de

Druck und Verlag:

Verlag + Druck LINUS WITTICH KG,
vertreten durch den Geschäftsführer Andreas Barschtipan
04916 Herzberg (Elster), An den Steinenden 10,
Telefon: 03535 489-0, Telefax: 03535 489-115

Das „Amtsblatt für das Amt Peitz/Amtske łopjeno za amt Picnjo mit seinen Gemeinden Drachhausen, Drehnow, Heinersbrück, Jänschwalde, Tauer, Teichland, Turnow-Preilack und der Stadt Peitz“ erscheint mindestens einmal Monat, jeweils Mittwoch mit einer Auflage von 5.436 Stück und wird an alle erreichbaren Haushalte im Amt Peitz kostenlos verteilt.

Einzel Exemplare sind kostenlos beim Herausgeber oder gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Darüber hinaus kann das Amtsblatt zum Jahrespreis von 57,16 Euro (inkl. MwSt. und Versand) über den Verlag bezogen werden.

Inhaltsverzeichnis

Öffentliche Bekanntmachungen

Amt Peitz

Verfügung zur Teileinziehung der Gemeindestraße „Zur Garkoschke“, Ortsteil Turnow

Seite 2

Gemeinde Teichland

1. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde für das Haushaltsjahr 2012

Seite 2

Sonstige Amtliche Mitteilungen

Adresse/Sprechstunden

Seite 3

Einladung zur 15. Sitzung der Verbandsversammlung des TAV

Seite 3

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Fischereigenossenschaft Oberspreewald

Seite 3

Sitzungstermine

Seite 3

Beschlüsse der Gemeindevertretungen

Seite 3

Sprechstunden der Bürgermeister

Seite 4

Öffentliche Bekanntmachungen

Amt Peitz

Bauamt

Bekanntmachung der Verfügung

zur Teileinziehung der Gemeindestraße „Zur Garkoschke“ in Turnow-Preilack, Ortsteil Turnow

Gemäß § 8 Abs. 1 Brandenburgisches Straßengesetz (BbgStrG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 28. Juli 2009 (GVBl. 1/09, Nr. 15 S. 358), zuletzt geändert durch Gesetz vom 18. Oktober 2011 (GVBl. 1/11, Nr. 24), **wird eine Teilstrecke der Gemeindestraße „Zur Garkoschke“ (Brücke über die Malxe) für den motorisierten Verkehr eingezogen.**

Gemarkung Turnow, Flur 7, Flurstück 74 (teilweise)

Der Verwaltungsakt und deren Begründung sowie der Lageplan der zur Teileinziehung bestimmten Teilstrecke liegen im Amt Peitz, Schulstraße 6, 03185 Peitz im Bürgerbüro zu den Dienststunden zur öffentlichen Einsicht aus.

Diese Verfügung gilt am Tag nach der Veröffentlichung als bekannt gemacht.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch eingelegt werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Amtsdirektorin des Amtes Peitz, zweckmäßigerweise im Bürgerbüro, Schulstraße 6 in 03185 Peitz einzulegen.

Peitz, den 18.09.2012

K. Lichtblau, stellv. Amtsdirektorin

Gemeinde Teichland

1. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Teichland für das Haushaltsjahr 2012

Aufgrund des § 68 ff der Kommunalverfassung des Landes Brandenburg wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 25.09.2012 folgende Nachtragshaushaltssatzung erlassen:

§ 1

Mit dem Nachtragshaushalt werden

	die bisher festgesetzten Gesamtbeträge von	erhöht um	vermindert um	und damit der Gesamtbetrag einschließlich Nachträge festgesetzt auf
	EUR	EUR	EUR	EUR
im Ergebnisplan				
ordentliche Erträge	8.703.700	0	237.200	8.466.500
ordentliche Aufwendungen	11.449.600	0	93.600	11.356.000
außerordentliche Erträge	3.000	0	2.000	1.000
außerordentliche Aufwendungen	3.000	0	2.000	1.000
im Finanzhaushalt				
die Einzahlungen	9.169.300	0	330.900	8.838.400
die Auszahlungen	12.579.900	196.500	94.300	12.682.100
Davon bei den:				
Einzahlungen				
aus laufender Verwaltungstätigkeit	8.638.800	0	237.200	8.401.600
Auszahlungen				
aus laufender Verwaltungstätigkeit	10.538.200	0	94.300	10.443.900
Einzahlungen				
aus der Investitionstätigkeit	530.500	0	93.700	436.800
Auszahlungen				
aus der Investitionstätigkeit	1.956.000	72.800	0	2.028.800
Einzahlungen				
aus der Finanzierungstätigkeit	0	0	0	0
Auszahlungen				
aus der Finanzierungstätigkeit	85.700	123.700	0	209.400
Einzahlungen				
aus der Auflösung von Liquiditätsreserven	0	0	0	0
Auszahlungen				
an Liquiditätsreserven	0	0	0	0

§ 2

Kredite werden nicht veranschlagt.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht festgesetzt.

§ 4

Die Steuersätze für die Gemeindesteuern werden für das Haushaltsjahr nicht verändert.

§ 5

Die gemäß § 5 der Haushaltssatzung festgelegten Wertgrenzen bleiben bestehen.

Peitz, den 04.10.2012

festgestellt:

E. Hölzner

Amtsdirktorin

aufgestellt:

K. Lichtblau

Kämmerin

- Siegel-

Die 1. Nachtragshaushaltssatzung mit dem Nachtragshaushaltsplan und den Anlagen liegt zur Einsichtnahme zu den Sprechzeiten im Amt Peitz, Bürgerbüro, Schulstraße 6 in 03185 Peitz, aus.

E. Hölzner

Amtsdirktorin

Sonstige Amtliche Mitteilungen

	AMT PEITZ Amt Picnjo Schulstr. 6 03185 Peitz	Bürgertelefon: 035601 38 -0 Fax: 035601 38170 E-Mail: peitz@peitz.de Internet: www.peitz.de
	Bürgerbüro: Tel.: 035601 380-191, -192, -193 Fax: 035601 38-196 E-Mail: info@peitz.de	Sprechstunden: Mo. u. Mi. 09:00 bis 15:30 Uhr Di. u. Do. 09:00 bis 18:00 Uhr Fr. 09:00 bis 12:00 Uhr jeden 2. und 4. Samstag im Monat: 09:00 bis 12:00 Uhr

Einladung zur 15. Sitzung der Verbandsversammlung des Trink- und Abwasserverbandes - Hammerstrom/Malxe- Peitz

Die 15. Sitzung der Verbandsversammlung des Trink- und Abwasserverbandes - Hammerstrom/Malxe- Peitz findet am **Dienstag, dem 06.11.2012 um 17:00 Uhr**, im Zbaszynek-Raum des Amtes Peitz, Schulstraße 6, 03185 Peitz, statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung durch den Vorsitzenden der Verbandsversammlung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit
2. Eventuelle Einwendungen gegen die Niederschrift über den öffentlichen Teil der 14. Sitzung der Verbandsversammlung
3. Erläuterung des Berichtes über die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31.12.2011 und des Lageberichtes 2011 des TAV
4. Beschluss zur Feststellung des Jahresabschlusses 2011 des TAV
5. Beschluss zur Entlastung der Verbandsvorsteherin und ihres Stellvertreters für das Geschäftsjahr 2011
6. Beratung und Beschlussfassung der Neufassung der Satzung über die Erhebung von Abwasseranschlussbeiträgen für die zentrale Abwasserentsorgungsanlage des TAV
7. Einwohnerfragestunde

Nichtöffentlicher Teil

8. Eventuelle Einwendungen gegen die Niederschrift über den nichtöffentlichen Teil der 14. Sitzung der Verbandsversammlung
9. Information zu Rechtsangelegenheiten und -streitigkeiten
10. Sonstiges

gez. Hanschke, Vorsitzender der Verbandsversammlung

Einladung zur Jahreshauptversammlung der Fischereigenossenschaft

„Oberspreewald im Landkreis Spree-Neiße“

Am 15.11.2012, in der Zeit von 16:00 bis 18:00 Uhr, findet im Haus der Begegnung, Am Bahndamm 12b in 03096 Burg (Spree-wald) die Jahreshauptversammlung der Fischereigenossenschaft für den Fischereibezirk „Oberspreewald im Landkreis Spree-Neiße“ statt. Hierzu sind alle vom Fischereibezirk betroffenen Fischereirechtsinhaber (Eigentümer der Wasserflächen der Fließgewässer des Spreewalds = Fischereigenossen) zur Wahrung ihrer Mitgliedschaftsrechte aufgerufen und herzlich eingeladen. **Diese Versammlung der Fischereigenossenschaft ist nicht öffentlich!**

Tagesordnung :

1. Regularien (Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit, Feststellung der Tagesordnung)
2. Beschluss einer Satzung der Fischereigenossenschaft „Oberspreewald im Landkreis Spree-Neiße“
3. Wahl des Vorstandes
4. Beschluss zur Verpachtung des Fischereirechtes
5. Sonstiges

Der Notvorstand

untere Fischereibehörde Landkreis Spree-Neiße

Sitzungstermine

- Stand bei Redaktionsschluss, Änderungen vorbehalten -

Do., 18.10.

19:00 Uhr Gemeindevertretung Tauer, Gemeindebüro, Hauptstraße 108

Fr., 19.10.

19:00 Uhr Einwohnerversammlung Heinersbrück, Gaststätte „Deutsches Haus“

Di., 23.10.

18:30 Uhr Schulausschuss des Amtes Peitz, in der Oberschule „Peitzer Land“

Do., 25.10.

19:00 Uhr Ortsbeirat Jänschwalde-Ost, im Haus der Generationen

Fr., 26.10.

19:00 Uhr Gemeindevertretung Turnow-Preilack, Gemeindezentrum Turnow

Di., 06.11.

19:00 Uhr Gemeindevertretung Teichland, Gemeindezentrum Maust

Mi., 07.11.

17:00 Uhr Stadtverordnetenversammlung der Stadt Peitz, Rathaus, Ratssaal

Do., 08.11.

19:00 Uhr Gemeindevertretung Jänschwalde

Bekanntmachungen der Beschlüsse der Gemeindevertretungen

25. Sitzung der Gemeindevertretung Drehnow am 21.08.2012

öffentlicher Teil

Beschluss: Der/OA/049/2012

Die Gemeindevertretung Drehnow beschließt, die Wahl des neuen Bürgermeisters gemäß Kommunalverfassung in der Variante durchzuführen, in dem auf Vorschlag eines oder mehrerer Gemeindevertreter der Bürgermeister aus den Reihen der Gemeindevertretung gewählt wird.

37. Sitzung der Gemeindevertretung Heinersbrück am 21.08.2012

öffentlicher Teil

Beschluss: 7/37/105/12

Die Einwohnerversammlung 2012 wird in Heinersbrück am Frei-

tag, dem 19.10.2012 um 19:00 Uhr in der Gaststätte „Zum Deutschen Haus“ durchgeführt.

Beschluss: Hei/OA/097/2012

Die Gemeindevertretung Heinersbrück beschließt die rückwirkende Festsetzung der Schließtage für die Kita Heinersbrück im Jahr 2012: 30.04.2012 und 18.05.2012 sowie die Festsetzung der Schließtage zwischen Weihnachten/Jahreswechsel: 24.12.2012 - 01.01.2013.

Beschluss: Hei/OA/098/2012

Die Gemeindevertretung Heinersbrück beschließt: Die Durchführung des Winterdienstes mit allen 3 Varianten aus-schreiben zu lassen, mit der Abrechnungsform nach Einzelein-sätzen. Die Endbereinigung von Streugut sollte als Extra-Positi-on aufgeführt werden.

Beschluss: Hei/BA/099/2012

Die Gemeindevertretung Heinersbrück beschließt die Vergabe von Bauleistungen für den Ersatzneubau der Brücke im Wie-senweg (HEI 01) an den Bieter 1 (Firma Richard Schulz, Tiefbau GmbH Schwarzheide).

**43. Sitzung der Gemeindevertretung Teichland
am 28.08.2012**

öffentlicher Teil

Beschluss: Tei/OA/173/2012

Die Gemeindevertretung Teichland beschließt die Festsetzung der Schließtage für die Kita „Spatzennest“ Neuendorf für das Jahr 2012: 19.12.2012 - 31.12.2012.

Beschluss: Tei/BA/171/2012

Die Gemeindevertretung Teichland beschließt, dem Bieter Nr. 7 (Firma EUROVIA Verkehrsbau Union GmbH) den Auftrag für die Erneuerung des Geh- und Radweges vom Haltepunkt Teichland zum Erlebnispark Teichland zu erteilen.

Beschluss: Tei/BA/172/2012

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Teichland beschließt die Vergabe von Bauleistungen, Erdarbeiten und Rohrverlegung, am Bauvorhaben Trinkwasserüberleitung von der DE Kraftwerk Jänschwalde bis zum Übergabepunkt nach Neuendorf, an Bie-ter Nr. 2 (Firma Rohrleitungs-Tiefbau GmbH).

**32. Sitzung der Gemeindevertretung Drachhausen
am 14.09.2012**

öffentlicher Teil

Beschluss: Dra/BA/088/2012

Die Gemeindevertretung Drachhausen beschließt, das Ingeni-urbüro Thomas Wallstein, Seminarstraße 31, 03044 Cottbus mit der Fachplanung (LP 5 - 8) für die Rekonstruktion der Elek-troinstallationsanlage für das Begegnungszentrum „Zum Golde-nen Drachen“ in Drachhausen auf der Grundlage des Honorar-angebotes vom 29.08.2012 zu beauftragen.

**33. Sitzung der Gemeindevertretung Turnow-Preilack
am 18.09.2012**

öffentlicher Teil

Beschluss: TuP/BA/131/2012

Die Gemeindevertretung beschließt die Ausgaben für die erfor-derlichen Elektroinstallationsarbeiten in den Vereinsräumen des Gemeindegebäudes. Vorab soll die rechtliche Prüfung der Not-wendigkeit der gestellten Anforderungen und Auflagen erfolgen sowie eine Information an die Gemeindevertretung.
nichtöffentlicher Teil

Beschluss: TuP/BA/125/2012

Die Gemeindevertretung Turnow-Preilack beschließt, den Antrag auf Erwerb des Flurstücks 91/4 der Flur 3 in der Gemarkung Preilack abzulehnen und diese als öffentliche Verkehrsfläche zu erhalten.

(danach ergänzen)

Hinweis:

Im Amtsblatt Nr. 13/2012 wurden die Beschlüsse der 32. Sitzung der Gemeindevertretung Turnow-Preilack auf Seite 3 veröffent-licht und dabei versehentlich ein falsches Sitzungsdatum in der Überschrift genannt. Die 32. Sitzung der Gemeindevertretung fand am 27.07.2012 statt.

Sprechstunden der Bürgermeister

Drachhausen:	Bürgermeister Fritz Witow Tel.: 035609 203 mittwochs von 17:00 bis 19:00 Uhr im Gemeindebüro, Dorfstraße 20a
Drehnow:	Bürgermeister Erich Lehmann Tel.: 035601 802655 dienstags von 17:00 bis 18:00 Uhr im Ge-meindebüro, Hauptstraße 24 oder Mo. - Fr. 10:00 bis 12:00 Uhr, Tel.: 035601 80861719
Heinersbrück:	Bürgermeister Horst Gröschke Tel.: 035601 82114 donnerstags von 17:00 bis 19:00 Uhr im Gemeindezentrum, Hauptstraße 2
Ortsteil Grötsch:	Ortsvorsteher Andre Wenzke Tel.: 035601 82147 gerade Woche dienstags von 17:00 bis 18:00 Uhr, Gemeindezentrum Grötsch
Jänschwalde:	Bürgermeister Heinz Schwietzer Tel.: 035607 746914 jeden 1. und 3. Dienstag im Monat von 16:00 bis 18:00 Uhr, Gubener Straße 30b, Jänschwalde
Ortsteil Jänschwalde-Dorf:	Ortsvorsteher Günter Selleng Tel.: 035607 73099 jeden 2. und 4. Dienstag im Monat von 16:00 bis 18:00 Uhr, Gubener Straße 30b, Jänschwalde
Ortsteil Jänschwalde-Ost:	Ortsvorsteher Heiko Bieder Die Sprechstunden finden im Haus der Ge-nerationen statt. Termine gemäß Aushang in den Bekanntmachungskästen.
Ortsteil Drewitz:	Ortsvorsteher Heinz Schwietzer Tel.: 035607 73241 jeden 2. und 4. Dienstag im Monat von 16:00 bis 18:00 Uhr, Dorfstraße 71A, Jänschwalde/OT Drewitz
Ortsteil Grieben:	Ortsvorsteher Hartmut Fort Tel.: 035696 275 Die Sprechstunden finden gemäß Aushang in den Bekanntmachungskästen statt.
Peitz:	Bürgermeister Bernd Schulze Tel.: 035601 23103 dienstags von 15:00 bis 18:00 Uhr im Rathaus, Markt 1
Tauer:	Bürgermeisterin Karin Kallauke Tel.: 035601 89484 dienstags von 16:00 bis 18:00 Uhr im Gemeindebüro, Hauptstraße 108
Teichland:	Bürgermeister Helmut Geissler jeweils von 16:00 bis 18:00 Uhr 1. Dienstag im Monat im Gemeindezentrum OT Bärenbrück, Dorfstr. 31a Tel.: 035601 82194 2. Dienstag im Monat im Gemeindezentrum OT Maust, Mauster Dorfstr. 21 Tel.: 035601 23009 3. Dienstag im Monat im Gemeindezentrum OT Neuendorf, Cottbuser Str. 3 Tel.: 035601 22019
Turnow-Preilack:	Bürgermeister Helmut Fries dienstags von 15:00 bis 18:00 Uhr Tel.: 035601 897977 gerade Wochen Freizeittreff Preilack, Schönhöher Str. 15 ungerade Wochen Gemeindezentrum Turnow, Schulweg 19

Ende der Öffentlichen Bekanntmachungen

Nächster Redaktionsschluss:
Donnerstag, 25.10.2012, 16:00 Uhr
Nächster Erscheinungstermin:
Mittwoch, 07.11.2012